

3. 貼心旅程準備

出發前，為您提供貼心優惠，展開無憂旅遊。

機場HK\$1換雜誌

於香港國際機場5間分店之中華書局享HK\$1換購雜誌/報紙1份(價值HK\$15)，旅程更寫意



中華書局機場分局(金)	香港國際機場一號客運大樓離港大堂第七層7T115號舖
中華書局機場分局(火)	香港國際機場一號客運大樓第六層離港北客運廊6T500號舖(GATE 15)
中華書局機場分局(木)	香港國際機場一號客運大樓第六層離港西南客運廊6Y591號舖(GATE 43)
中華書局機場分局(土)	香港國際機場一號客運大樓北樓行李客運廊第五層5NC144號舖(GATE 501)
中華書局機場分局(水)	香港國際機場二號客運大樓第五層5P078號舖

銀聯雙幣鑽石卡尊享品味禮遇

Cinema City戲票買1送1

經Cinema City朗豪坊、柴灣及Cinema City JP票房購買星期五或六放映之正價3D或2D戲票1張，即可免費獲享同場次之戲票1張*

*卡戶必須以同1張鑽石卡於購票當月或其前一個曆月內作一次不少於HK\$300之單一本地零售簽賬

優惠期：即日起至2019年12月31日

網頁：http://www.cinemacity.com.hk

THE COFFEE ACADEMICS 精品咖啡買1送1

於The Coffee Academics購買任何精品咖啡，可獲贈同等價值或以下之精品咖啡一杯。

優惠期：即日起至2018年2月14日

網頁：www.the-coffeeacademics.com

香港尖沙咀凱悅酒店希戈餐廳 歐陸式餐餐買1送1

於香港尖沙咀凱悅酒店希戈餐廳(Hugo's)享用三道菜午餐或六道菜經典晚餐，可享買1送1¹禮遇，與摯愛親朋一起品嚐美饌佳餚。

¹卡戶須於享用優惠前48小時至30天內，透過銀聯國際私人禮賓服務電話熱線3122 2333訂座。優惠名額先到先得，額滿即止。

優惠期：即日起至2017年12月31日

有關銀聯雙幣鑽石卡禮遇詳情及條款，請瀏覽www.unionpaypremium.com.hk



交通銀行信用卡「旅遊寶」推廣計劃條款及細則：

- 交通銀行信用卡全新「旅遊寶」推廣計劃(「旅遊寶」):只適用於交通銀行股份有限公司香港分行(「銀行」)於香港發出的交通銀行銀聯雙幣鑽石卡或VISA白金卡(不包括FWD富衛銀聯雙幣鑽石卡及FWD富衛VISA白金卡)之主卡卡戶或附屬卡卡戶，及登記卡戶之受保期間年齡必須介乎18-70歲及持有香港身份證(「合資格卡戶」)，不包括PC卡、禮物卡及於2017年8月29日前已登記交通銀行信用卡「旅遊寶」推廣計劃(保單項目編號：BNDFTSP2016-01)而保障期未完結之卡戶。合資格附屬卡卡戶如欲登記「旅遊寶」，其合資格主卡卡戶必須同日登記「旅遊寶」方可適用。
- 「旅遊寶」登記手續：合資格卡戶需於2017年8月29日(9:00am開始)至2018年1月15日(11:59pm結束)(「登記日期」)致電登記熱線3977 6212登記「旅遊寶」，並成功獲取登記名額。以每名卡戶計，最多可獲一個登記名額。登記名額合共1,000個，額滿即止。如同信用卡號碼被登記多於一次，獲銀行確認的第一次登記紀錄將會被採用。一經進行登記即表示閣下同意是次推廣之所有條款及細則，不能取消或更改。
- 「旅遊寶」確認通知：合資格卡戶將於成功登記日期起3個星期內收到「旅遊寶」確認信及相關文件(包括：「全年無限次旅遊保障」之保障表及保單條款，及「海外WiFi上網服務優惠券號碼及使用守則」)，如合資格卡戶於成功登記日期起6個星期內仍未收到有關「旅遊寶」確認信及相關文件，須致電銀行客戶服務熱線查詢。如超過限期，則不會獲補發。非合資格卡戶將於登記日期起3個星期內收到「旅遊寶」拒納通知信。
- 「旅遊寶」生效日期：「旅遊寶」包括(1)「全年無限次旅遊保障」及(2)「免費海外WiFi上網服務」。【全年無限次旅遊保障】於確認信發出日期起計一年內有效。本旅遊保障受相關保單的條款及條件所限制，詳情請向中國交銀保險有限公司查詢，一切資料以中國交銀保險有限公司為準及保留最終決定權。
- 「旅遊寶」簽賬要求：合資格卡戶須於「旅遊寶」確認信發出後下一月起計12個月內(「指定簽賬日期」)以成功登記之信用卡完成任何一項簽賬要求(1)累積合資格簽賬HK\$20,000或(2)每月累積合資格簽賬HK\$1,200(「簽賬要求」)方可免費享用「旅遊寶」。合資格簽賬必須於銀行計算簽賬前入賬，否則不論任何原因而造成延遲入賬(包括但不限於因爭議交易、退單交易或商戶延遲交單等)，有關交易款項均不適用於是次推廣計劃簽賬/有關交易款項均屬不合資格的簽賬。
- 如已登記之合資格卡戶未能符合以上簽賬要求，不論是否已使用「全年無限次旅遊保障」或索償，或及是否已使用「海外WiFi上網服務優惠券號碼」，銀行有權於「旅遊寶」指定簽賬日期完結後之6個月內或於取消信用卡前(以較早者為準)從主卡賬戶扣除有關費用(每位卡戶HK\$1,000)，而毋須另行通知。
- 「合資格簽賬」：以成功登記及確認之合資格信用卡於指定簽賬日期內作(1)本地零售簽賬交易、(2)以外幣(即非港幣)之海外零售簽賬交易、(3)網上購物之零售簽賬交易及(4)郵寄/傳真/電話方式購物，但不包括本地/海外現金透支交易、八達通自動增值金額、所有分期付款計劃之每月供款、商戶分期之每月供款、自積金/強積金供款、結轉轉戶交易、所有網上繳費、購買賭場籌碼、稅款、購買旅行支票、所有信用卡收費繳款(例如：年費、財務收費等)、燃油、其他推廣優惠之換領費用及銀聯雙幣信用卡內地交易包括內地購物物業、汽車、機票、保險、批發、超市交易、支付醫院費用、繳交學費的交易及銀行不時指定之信用卡交易。任何舞弊或欺詐成份、虛假交易及其他未經許可的交易，已取消、已退款或未結賬的交易款項均不適用於是次推廣計劃。若卡戶以銀行發出之銀聯雙幣信用卡於國內簽賬，則每簽賬人民幣1元相等於港幣1元計算本推廣計劃之「簽賬要求」。
- 附屬卡之「簽賬要求」不會合併計算於主卡賬戶內。附屬卡賬戶如欲參加是次推廣計劃需要與合資格主卡卡戶同日登記並符合「簽賬要求」，但主卡之「簽賬要求」不會合併計算於附屬卡賬戶內。
- 卡戶如持有多於一張主卡及/或附屬卡，其多張主卡及/或附屬卡之簽賬不得合併計算在累積簽賬金額以獲享是次推廣計劃。
- 銀行將經電腦核實有關信用卡交易紀錄，方確定有關卡戶符合「旅遊寶」之簽賬要求。若簽賬存根印載的資料與銀行存檔紀錄不符，將以銀行存檔紀錄為準。卡戶必須保留有關之交易單據及信用卡簽賬存根正本以作核對之用。於旅遊保障索償過程，中國交銀保險有限公司及銀行有權致電向卡戶核實有關信用卡交易紀錄及索償資料。
- 如有任何爭議，卡戶必須提供有關之交易單據及簽賬存根正本，以便銀行作進一步調查。所有已遞交之有關文件將不獲發還。
- 「全年無限次旅遊保障」：
 - 「全年無限次旅遊保障」(「旅遊保障」)由確認信發出日期起計一年內有效(出發日期及到港日期必須於旅遊保障日期內)，並以確認信上日期為準(「保障日期」)。保障日期內受保旅程次數不限。此旅遊保障不包括因商務工作、體力勞動及建築工作而引至人身傷亡。
 - 旅遊保障只適用於已成功登記「旅遊寶」及獲銀行發出之確認信。當卡戶需要索償時，需自行填寫索償表格及其他索償表格列明之文件予中國交銀保險有限公司處理。如未能向中國交銀保險有限公司要求提供之完整資料，中國交銀保險有限公司有權拒絕有關索償申請及保留最終決定權。有關索償申請請直接與中國交銀保險有限公司直接聯絡及處理，與銀行無關。而有關之信用卡必須於旅遊保障日期內仍為有效及信用狀況良好及沒有取消。如卡戶於旅遊保障日期內取消信用卡，旅遊保障將即時失效，毋須另行通知。本旅遊保障受相關保單的條款及條件所限制，詳情請向中國交銀保險有限公司查詢，一切資料以中國交銀保險有限公司為準及保留最終決定權。
 - 旅遊保障由中國交銀保險有限公司承保，中國交銀保險有限公司已獲香港保險業監理處授權在港經營一般保險業務。有關旅遊保障為中國交銀保險有限公司之產品，而非交通銀行股份有限公司香港分行之產品。有關保險產品的合約條款之任何爭議，應由中國交銀保險有限公司與卡戶直接解決。本旅遊保障受相關保單的條款及條件所限制，各項保障項目及承保範圍、條款及不承保事項(如適用)，請參閱於銀行網頁或確認信內之相關保障表及保單條款。
 - 每位已登記的合資格卡戶之姓名、聯絡電話號碼、信用卡號碼、香港身份證首4位數字(包括英文字母)及電話參考編號將會被記錄及轉移至中國交銀保險有限公司以供用作識別和核實卡戶的身份及作內部審核之用。收集該些資料是必要的，如卡戶不接受此安排，將被當作自願放棄參加「旅遊寶」。任何關於查閱或改正資料，或索取關於資料政策及條例或所持有的資料種類的要求，卡戶可以書面方式傳真至2833 6561，或郵寄至中環畢打街20號交通銀行股份有限公司香港分行資料保護主任收。
- 「免費海外WiFi上網服務」：
 - 卡戶可選擇使用確認信內之優惠券號碼於指定網站(http://www.wifibb.com)兌換海外WiFi上網服務(兌換價值最多為HK\$200)(可自選目的地、天數及所需數據量組合)，如選用超過HK\$200價值海外WiFi上網服務，必須以交通銀行信用卡繳付差價。
 - 優惠券號碼有效期以列印在優惠券號碼函上之有效期為準。卡戶須於指定WiFi網站兌換時提供兌換號碼及已成功登記「旅遊寶」之交通銀行信用卡頭6位數字，再根據指示及指定日期到WiFiBB機場門市領取無線設備、配件及說明書。

- 卡戶於兌換時，已同意以交通銀行信用卡預授權HK\$1,000按金租用無線設備及配件上網，當卡戶回港後於WiFiBB機場門市退還無線設備，WiFiBB將會取消有關預授權並將HK\$1,000按金退回至有關信用卡內。卡戶必須於出發前最少7個工作天兌換海外WiFi上網服務。卡戶必須於取機時出示已成功登記「旅遊寶」之交通銀行信用卡及確認電郵，方可享用此優惠，否則卡戶須補回租機餐費差價。有關詳情可致電熱線3184 0668查詢，或參閱確認信內之條款。如優惠券號碼有遺失，將不會補發。
- 有關兌換詳情須受確認信內附奉之優惠券號碼條款、WiFiBB條款及細則所約束，詳情請向WiFiBB查詢。
- 如銀行認為卡戶在不符合換領資格的情況下兌換海外WiFi上網服務或對計劃涉及任何詐騙行為，銀行保留向卡戶按禮品價值收取相關費用之權利。有關費用將從信用卡賬戶內扣除。
- 「升級旅遊保險折扣」及「額外WiFi折扣優惠」條款及細則：
 - 交通銀行信用卡「升級旅遊保險折扣」及「額外WiFi折扣優惠」(「優惠」)：只適用於交通銀行股份有限公司香港分行(「銀行」)於香港發出的交通銀行銀聯雙幣鑽石卡或VISA白金卡(不包括FWD富衛銀聯雙幣鑽石卡及FWD富衛VISA白金卡)已登記「旅遊寶」之卡戶，而「額外WiFi折扣優惠」則適用於銀行之鑽石卡或VISA白金卡卡戶。
 - 優惠之有效期由即日期至2017年12月31日。
 - 優惠不可與其他推廣優惠、禮券、折扣、特價貨品、公債貨品同時使用(除特別聲明外)。
 - 優惠不可兌換現金、其他商品或折扣，亦不得轉讓(除特別聲明外)。
 - 優惠須受有關中國交銀保險有限公司、WiFiBB的條款及細則約束。請聯絡中國交銀保險有限公司、WiFiBB查詢詳細的條款及細則。
- 「升級旅遊保險折扣」：
 - 有關保障及服務價格均以中國交銀保險有限公司提供之價格為準，價格可能根據實際情況不時調整，而毋須另行通知。
 - 已成功登記「旅遊寶」之卡戶，可透過已登記之信用卡為同行親友以優惠價購買「升級旅遊」保險計劃。卡戶需於旅程出發前最少10個工作天成功遞交有關投保申請表及直接付款方式授權書予中國交銀保險有限公司，有關詳情可致電中國交銀保險有限公司(查詢熱線：2591 2938)查詢。
 - 有關折扣只適用於指定保障產品及以原價計算，有關折扣優惠不能與其他優惠一同使用。已購買之升級旅遊保險不能取消及退款。
 - 有關保障由中國交銀保險有限公司承保，中國交銀保險有限公司已獲香港保險業監理處授權在港經營一般保險業務。有關保障為中國交銀保險有限公司之產品，而非交通銀行股份有限公司香港分行之產品。有關保險產品的合約條款之任何爭議，應由中國交銀保險有限公司與卡戶直接解決。有關保障受相關保單的條款及條件所限制，各項條款及細則以中國交銀保險有限公司總發行的正式保障表及其條款為準。
 - 優惠須受有關中國交銀保險有限公司的條款及細則約束。請聯絡中國交銀保險有限公司查詢詳細的條款及細則。
- 「額外WiFi折扣優惠」：
 - 訂購時請填寫於香港發出的交通銀行銀聯雙幣鑽石卡或VISA白金卡的信用卡號碼即可。
 - 每位卡戶每次訂單可用HK\$55優惠折扣一次。
 - 每張訂單只能使用一項優惠(銀聯提供之銀聯卡、早鳥優惠及回港日免費優惠除外)。
 - 早鳥優惠：於出發前30天預訂WiFiBB上網蛋，可享租金8折。回港日免費：WiFiBB上網蛋最短租用期為3天，超過3天租用期可享回港日免費。回港日免費及早鳥優惠須受其他條款及細則約束，詳情請向WiFiBB查詢。銀聯卡8折優惠：於網上預訂可享額外8折優惠。銀聯卡8折優惠須受其他條款及細則約束，詳情請向銀聯查詢。
 - 卡戶須於領取WiFiBB時出示有關指定交通銀行信用卡，否則卡戶須補回折扣差價。
 - 租用上網蛋須受參與商戶之條款及細則約束，詳情請到www.wifibb.com/rental-agreement。
 - 優惠不可兌換現金、禮券/現金券或其他貨品/服務。
 - 除另有指明，優惠不可與其他推廣優惠同時使用。
 - 所有價目、資料及圖片只供參考。
 - 供應有限，租完即止。如有任何更改，將以惠顧時之優惠詳情為準。
 - 優惠不能轉售或兌換現金。
 - 此服務由WiFiBB提供
- 「旅遊寶」、「升級旅遊保險折扣」、「額外WiFi折扣優惠」、「免費機場貴賓服務」、「轎車機場接送服務」、「機場HK\$1換雜誌」、「戲票買1送1」、「精品咖啡買1送1」及「歐陸式餐餐買1送1」之一般條款及細則：
 - 如卡戶於2017年8月28日或以前已登記交通銀行信用卡「旅遊寶」推廣計劃必須履行相關條款及細則，詳情請參閱銀行網頁及「旅遊寶」確認信及相關文件。
 - 所有推廣計劃須受有關條款及細則約束，詳細條款及細則請參閱銀行銀聯國際網頁或有關宣傳單張。銀行有權隨時更改或停止計劃而毋須事先通知。銀行對於任何有關計劃的更改或終止恕不承擔任何責任。如有任何爭議，銀行、銀聯國際及有關商戶保留最終決定權。
 - 禮品/優惠由供應商提供，銀行對有關供應商之產品質素概不承擔任何責任。卡戶如對有關公司之服務及產品有任何投訴或意見，請與有關公司聯絡。

本條款及細則之中英文有任何差別，概以中文為準。

若 台端日後不欲收到本行之宣傳資料及直銷推廣，請於下列表格內加上✓號及提供其中任何一個賬戶號碼或香港身份證號碼/護照號碼，並交回本行各分行/支行或傳真：2833 6561或郵寄致交通銀行股份有限公司香港分行資料保護主任。地址：香港中環畢打街20號。本行免費提供此項安排。
 本人 _____ (姓名)(賬戶號碼或香港身份證號碼/護照號碼(香港身份證持有人只须提供英文字母和首四個數字)：_____)不欲收到任何宣傳資料及直銷推廣。

借定唔借？還得到先好借！

For English version, please visit our website: www.bankcomm.com.hk

客戶服務熱線 223 95559	鑽石卡/白金卡專線 22 699 888	網址 www.bankcomm.com.hk
-----------------------------------	---------------------------------------	---



交通銀行股份有限公司 香港分行 (於中華人民共和國註冊成立)

交通銀行信用卡



盡情.喜動
隨心隨行



交通銀行股份有限公司香港分行 (於中華人民共和國註冊成立)



始於1908 您的財富管理銀行



盡情. 喜. 動 Let's go

想出外旅遊無憂又輕鬆？交通銀行信用卡「旅遊孖寶」簽賬平台，為您提供全年無限次旅遊保障及免費海外WIFI上網服務，突破性地免除出發前以信用卡繳付旅程費用的限制，讓您玩樂更方便盡情！

1. 「旅遊孖寶」全年服務計劃(全新升級)

交通銀行 VISA 白金卡及銀聯雙幣鑽石卡客戶，一經登記，即可免費享用旅遊孖寶，盡享全年優惠！

全年無限次旅遊保障(全新升級版) 打破限制 出發前毋須有旅遊簽賬

- 一經登記，即享全年無限次旅遊保障，毋須掛出外購買保險，旅遊自在又輕鬆
- 免除出發前以信用卡繳付旅程費用的要求，方便又輕鬆
- 保障覆蓋全球(不包括香港)，旅程次數無限制
- 每次旅程保障長達30天
- 全方位保障範圍包括：

- ✓ 人身意外保障高達 US\$100,000
- ✓ 醫療保障高達 US\$100,000
- ✓ 24 小時全球緊急支援服務
- ✓ 行李及旅程延誤
- ✓ 取消及更改旅程
- ✓ 遺失行李及個人財物

醒目提示：

- 旅遊保障日期由確認信發出日期起計1年。
- 由2017年8月29日起成功登記「旅遊孖寶」之卡戶，毋須出發前有旅遊簽賬亦可享有旅遊保障。
- 各項保障項目及承保範圍詳情，請參閱於銀行網頁或確認信內之相關保障表及保單條款。

查詢熱線：2591 2938

免費海外WIFI上網服務(價值HK\$200) 無間斷即時分享精彩時刻

- 免費兌換韓國、日本、泰國、台灣等旅遊熱點5天上網蛋(最多可享無限數據)
- 可自選多達140個旅遊熱點，所需日數及數據由您話事
- 便捷借還服務，出發前可於WiFiBB機場門市提取，回港即場退還

查詢熱線：3184 0668

地址：香港國際機場一號客運大樓接機大堂A16櫃台



及

卡戶更可以優惠價為旅伴選購升級旅遊服務：

「升級旅遊」保險折扣[^]

- 單次旅遊保險尊享5折優惠
- 全年旅遊保險可享6折優惠

詳情可致電2591 2938中國交銀保險查詢或購買

[^]登記「旅遊孖寶」之卡戶，可透過已登記之信用卡為同行親友以優惠價購買「升級旅遊」保險計劃

額外WIFI折扣優惠

- 憑卡每次訂購尊享HK\$55折扣優惠
- 銀聯雙幣卡更可獲額外8折，尊享折上折優惠

簽賬錦囊

1 致電登記熱線

2 成功登記後3星期內會收到確認信及相關文件(包括：「全年無限次旅遊保障」之保單條款，及「海外WIFI上網服務優惠券號碼及使用守則」)

3 於簽賬日期*內累積簽賬滿HK\$20,000或每月累積簽賬滿HK\$1,200[#]

* 簽賬日期：確認信發出後下一個月起計12個月內(以交易日期計算)

[#] 有關合資格簽賬詳情，請參閱網頁之條款及細則

例子：

登記日期：2017年8月29日
 確認信日期：2017年9月19日
 旅遊保障日期：2017年9月19日至2018年9月18日
 簽賬日期：2017年10月1日至2018年9月30日

登記熱線：3977 6212

立即行動！



2. 其他貴賓禮遇

體驗更舒適旅程，尊享貴賓式服務。

免費機場貴賓服務

銀聯雙幣鑽石卡尊享

- 毋須簽賬，憑主卡可免費享用指定環亞機場貴賓室服務3次*(香港及澳門國際機場)

貴賓室地點：

香港環亞機場貴賓室(西大堂/東大堂)
澳門環亞機場貴賓室

* 註：卡戶須於指定預約網頁進行預約，方可免費享用機場貴賓室，詳情請參閱<http://www.unionpaypremium.com.hk/loungebooking> (免費環亞機場貴賓室服務的優惠、資料及供應均由銀聯國際提供，銀行概不承擔任何責任及亦不會為客戶提供相關預訂服務，如有查詢可致電銀聯國際熱線800-967-222。)

- 全年簽賬滿HK\$150,000或以上，下一年可享自在通機場貴賓服務最多4次

VISA白金卡尊享

- 全年簽賬滿HK\$50,000，下一年可享Priority Pass 全球超過1000間機場貴賓室服務3次，全年最多8次

全年消費金額(HK\$)	下一年度免費使用貴賓室服務次數
HK\$50,000至HK\$99,999	3次
HK\$100,000至HK\$149,999	5次
HK\$150,000或以上	8次

詳細請參閱：



轎車機場接送服務

銀聯雙幣鑽石卡尊享

- 簽賬滿HK\$2,000並於簽賬日起30日內預約即可以優惠價HK\$250享用轎車機場接送服務1次

服務包括：

- 單程轎車接送往返本港與香港國際機場；或往返上海市區與虹橋或浦東機場；或往返北京市區與北京首都國際機場；或跨境香港至深圳機場
- 私人司機及行李安排
- 公路費、過橋費和隧道通行費

查詢及預約電話：+852 3122 2333(香港)

電郵：hkg lifestyles@aspirelifestyles.com

註：預約日期必須最少5個工作天前及卡戶必須於預約轎車機場接送服務時出示合資格簽賬之存根證明。如未能出示有關證明，恕不接受預約。

詳細請參閱：

